

VIGNOBLES
DUBARD



TERRES D'INSPIRATION DEPUIS 1977

F R A N C E

● L'Humain

Il y a 40 ans, la famille Dubard a choisi une terre et ne l'a plus quittée. A partir de 2008, le Château Lauerie a connu un essor considérable avec l'arrivée de la deuxième génération, Marine et Gregory, ingénieurs-œnologues.

● La Terre

Le vignoble s'est peu à peu étendu pour atteindre aujourd'hui près de 100 ha sur la rive droite de la Dordogne : aux 85 ha de vignes de la propriété historique en AOC Bergerac & Montravel et Vins de Pays, s'ajoutent 8.5 ha de Lalande de Pomerol en 2008 et 8.5 ha de Puisseguin Saint-Emilion en 2011.

● L'Inspiration

Passionnés de vins, Marine et Gregory s'inspirent de toute la diversité de leurs terroirs de coteaux et de plateaux pour laisser libre cours à leur créativité. Ici la rigueur se conjugue avec l'esprit d'initiative !

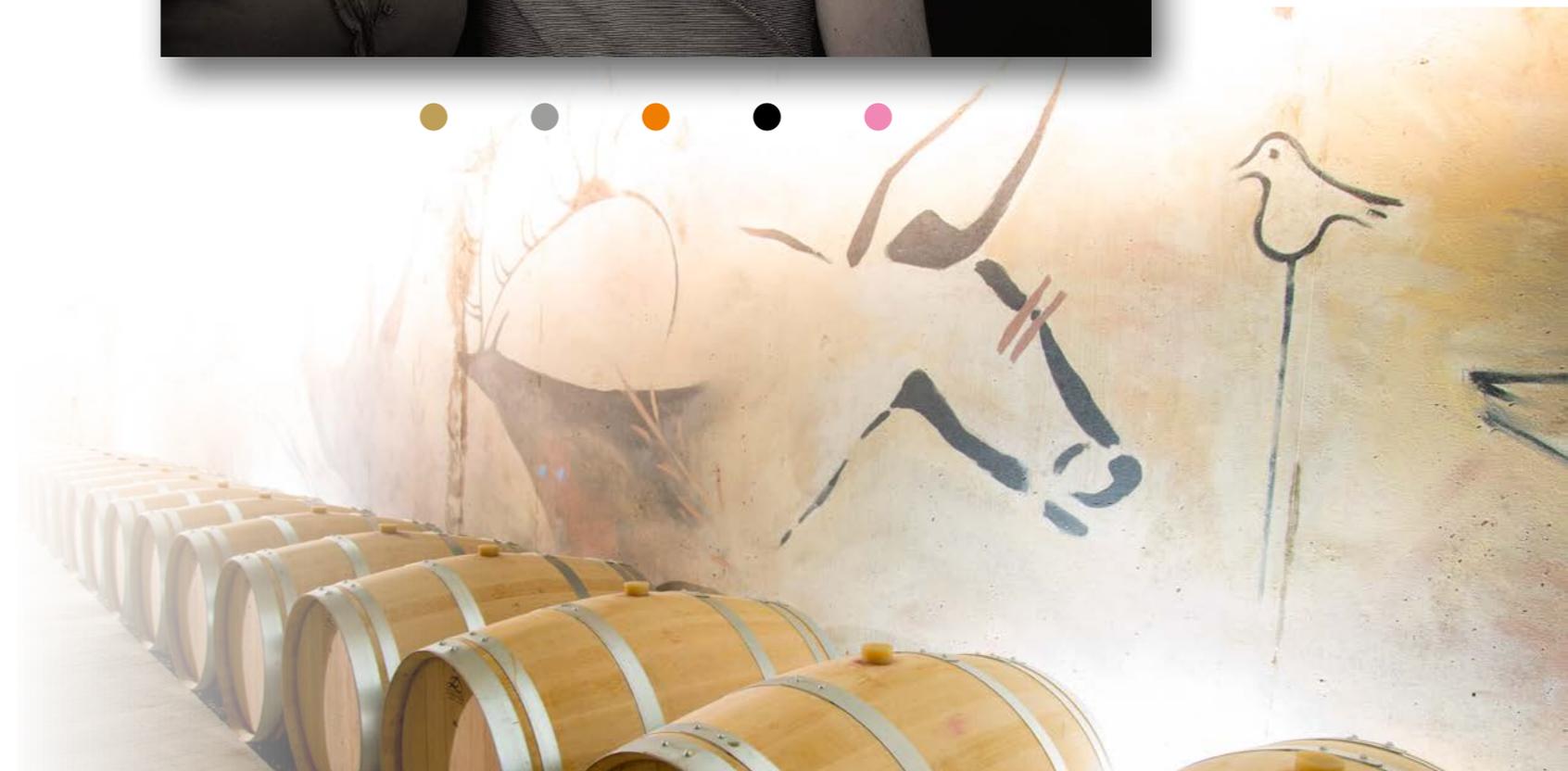
● L'Ambition

Au-delà de la simple continuité d'entreprendre, il s'agit surtout d'écrire une nouvelle page de l'aventure familiale.

Et l'énergie ne manque pas pour aller vers l'excellence : extension dans le bordelais sur de prestigieuses appellations, création de cuvées avec mise en lumière des cépages (Malbec, Cabernet Franc, Sémillon...) venant compléter les cuvées classiques d'assemblage, ou encore élevages atypiques (amphores, foudres de chêne). Nos pratiques rigoureuses, respectueuses de l'environnement au vignoble et au chai nous ont permis d'obtenir la certification Haute Valeur Environnementale de niveau 3.

● Le Partage

Créer des vins n'a du sens que pour les partager. Localement, dans le Sud Ouest, pour enchanter les amis et visiteurs, mais aussi à l'étranger : nos cuvées s'exportent dans une vingtaine de pays et font rayonner notre territoire et notre vocation.





CHÂTEAU LAULERIE

BLANC SEC
A.O.C. BERGERAC
Sauvignon - Sémillon

Nez aux notes de groseille, de fruits exotiques et d'agrumes caractéristiques du Sauvignon, avec en bouche le gras et l'amplitude du Sémillon.

On the nose you'll find the notes of gooseberry, exotic fruit and citrus typical of Sauvignon, coupled with the richness of Sémillon on the palate.



MERLOT
A.O.C. BERGERAC

Gourmand, le nez privilégié des notes de fruits rouges, que l'on retrouve en bouche avec des tanins tout en souplesse. Vin plaisir, à garder 3 à 5 ans.

A gourmet nose of red berries couples in the mouth with supple and delicate tannins. An easy-drinking and pleasurable wine, to age 3 to 5 years.





CHÂTEAU LAULERIE

LOL
I.G.P. PÉRIGORD
Merlot - Malbec

Arômes gourmands et acidulés de guimauve, d'abricot et de grenadine. LOL accompagnera à merveille toutes les occasions de convivialité de l'été !

Aromas of marshmallow, apricot and grenadine. Slightly acid but round, LOL is the perfect pairing for any convivial and festive moment this Summer !



ROSÉ
A.O.C. BERGERAC
Cabernet Sauvignon - Merlot

Vin fruité et gourmand évoquant la framboise et la fraise des bois.

A full and fruity wine which suggests flavours of raspberries & wild strawberries.





CHÂTEAU LAULERIE

RÉSERVE
A.O.C. BERGERAC
Merlot - Malbec - Cabernet Franc

Nez marqué par des fruits noirs et des épices. Une bouche ample dont les notes fruitées et torréfiées donnent beaucoup de raffinement.

This wine is notable for its nose of dried fruit and spices. It is full on the palate, with fruity and oaky notes that give it a beautifully refined balance.



MOELLEUX
A.O.C. CÔTES DE MONTRAVEL
Sémillon / Vendanges tardives

Arômes de rhubarbe, et de mandarine. Une concentration en bouche sans excès et rafraîchie par une pointe d'acidité.

With rhubarb and tangerines aromas on the nose and good (but not excessive) concentration on the palate, refreshed by a hint of acidity.





CHÂTEAU LAULERIE

MALBEC A.O.C. BERGERAC

Un vin joliment poivré et floral, aux tanins à la fois serrés et soyeux. Du caractère...

This wine presents a pleasant nose, attractively perfumed, with pepper and floral notes and tannins both dense and silky. A wine of great character !



CABERNET FRANC A.O.C. BERGERAC

Nez de myrtille, de cassis, et de cuir. Beaucoup de finesse et de puissance maîtrisée, soulignée par une élégante minéralité.

Notes of blackcurrant and blueberries, then leather. A lot of subtlety and mastered power, underlined with an elegant minerality





CHÂTEAU LAULERIE

Comtesse de Ségur

A.O.C. MONTRAVEL
Sauvignon

Fermentation et élevage en fûts de chêne (6 mois). Cuvée où se mêlent la fraîcheur des vins blancs secs et la richesse, l'amplitude des grands blancs de garde élevés en barriques.

Fermented and aged in French Oak (6 months). Bringing both the typical freshness of a dry white wine and the supple richness of the finest oak-aged white wines, this cuvée is truly unforgettable!



Comtesse de Ségur

A.O.C. MONTRAVEL
Merlot - Malbec

Élevage en fûts de chêne de 12 mois. Belle complexité, avec un bouquet marqué par la mûre, des notes florales, mentholées et poivrées.

Aged for 12 months in French Oak barrels. A wine of compelling complexity, with a bouquet mixing blackberries, floral notes, menthol and pepper.





CHÂTEAU LAULERIE

Juste Ciel

A.O.C. BERGERAC
Sémillon

Belle minéralité avec des notes de pierre à fusil et d'amande. En bouche, un bouquet de pain d'épices, de bergamote et de laurier. Le côté charnu, flatteur, se trouve relevé par une tension bienvenue en finale.

Elegant minerality, almond and flint overtones show on the nose. In the mouth, a mixture of gingerbread, bergamot and bay leaf flavors. The wine's palate weight and fleshiness is counter-balanced with the acidity showing on the finish.



Juste Terre

A.O.C. BERGERAC
Cabernet franc

Tanins profonds et intenses typiques du Cabernet franc, mais domptés par l'apport minime d'oxygène dû à la porosité de la terre cuite. C'est en bouche une révélation de matière dense et soyeuse.

Cabernet Franc's typical harsh tannins are much softer, velvety and better integrated as a result of the micro-oxygenation achieved through the use of porous terra cotta amphorae. On the palate, the wine is both dense and silky.





CHATEAU
LA CROIX
ROMANE

LALANDE DE POMEROL

80 % Merlot – 10 % Cabernet Franc – 10 % Cabernet Sauvignon



Le Château La Croix Romane a été ainsi baptisé en hommage à l'église romane du village de Lalande de Pomerol, édifée au XII^{ème} siècle. Sur la capsule est représentée la Croix de Malte, dont l'ordre de Chevaliers a fait ériger l'église et a contribué au développement du vignoble dans le Libournais. Dès 2008, la famille Dubard a été séduite par le terroir sablo-graveleux de Lalande de Pomerol, qui produit sur les 8,50 ha du Château la Croix Romane des vins Charmeurs associant densité et finesse

Château La Croix Romane, taken over in 2008, was named in honour of Lalande de Pomerol's Romanesque Church, built in the XIIth century. The church was erected by the The Knights of Malta whose insignia, an eight-pointed white cross, appears on the capsule of our bottles. Situated on a fabulous gravelly mound, mixing beautiful clays & sands, our 8.5-ha vineyard produces a smooth wine of finesse and distinction.

VIGNOBLES
DUBARD



TERRES D'INSPIRATION DEPUIS 1977



CHATEAU BEL-AIR

PUISSEGUIN SAINT-ÉMILION

90 % Merlot – 10 % Cabernet Franc



Le village de Puisseguin se dresse sur le plateau calcaire dans la continuité de Saint-Emilion. Le terroir du Château Bel Air, 8,20 ha acquis en 2011, se distingue par une proportion plus forte de calcaire, qui s'exprime dans des vins puissants et colorés. Sur l'étiquette est représenté le médaillon du Sacré-Cœur, en hommage au culte de l'ancienne paroisse de Puisseguin pour le Sacré-Coeur. L'inscription latine présente dans ce médaillon reprend la devise de la commune « Surgam et Ibo » : « Je me lèverai et j'irai ».

The Village of Puisseguin rises on the clay-limestone plateau of St Emilion as it extends eastward. The 8,20 ha vineyard of Château Bel Air, taken over in 2011, has a particularly high proportion of limestone, producing powerful and fleshy wines. The wine label shows the Sacred Heart's medallion, also present on the village's church, serving as a reminder of the cult of the former parish of Puisseguin for the Sacred Heart of Jesus. The latin inscription on the medallion is Puisseguin's motto : « Surgam et Ibo », « I will stand up and go ».

VIGNOBLES
DUBARD



TERRES D'INSPIRATION DEPUIS 1977

VIGNOBLES DUBARD



TERRES D'INSPIRATION DEPUIS 1977



Coordonnées GPS : 44°53'31"00" N - 00°11'25"00" E

© www.compartici.com - 09 75 69 20 44 - L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

FAMILLE DUBARD - VIGNERONS



Le Gouyat - 24610 SAINT-MÉARD-de-GURÇON
FRANCE

Tél. +33(0)5 53 82 48 31

Fax +33(0)5 53 82 47 64

contact@vignoblesdubard.com

www.vignoblesdubard.com